



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,926—FRIDAY, JUNE 12, 1903.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part II.—Legal and Judicial.

	PAGE		PAGE
Passed Ordinances ...	—	Notices in Testamentary Actions ...	325
Draft Ordinances ...	—	Notices in Insolvency Cases ...	330
Notices from Supreme Court Registry ...	—	Notices of Fiscals' Sales ...	330
Notices from Council of Legal Education ...	—	Notices from District and Minor Courts ...	334
Notifications of Criminal Sessions of Supreme Court ...	—	List of Articled Clerks ...	—
Lists of Jurors and Assessors ...	—		

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Colombo.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Etige Pelis Silva, deceased, of Ragama. No. 1,887.

THIS matter coming on for disposal before A. de A. Seneviratne, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 1st day of June, 1903, in the presence of the petitioner Etmadolge Selestina Perera; and the affidavit of the petitioner, dated 13th March, 1903, having been read:

It is ordered that the aforesaid petitioner be declared entitled to have letters of administration to the estate of Etige Pelis Silva issued to her, as his widow, unless Etige Pedro Silva and Etige Abhorus Silva of Ragama, shall, on or before the 18th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

A. DE A. SENEVIRATNE,
Acting District Judge.

The 1st day of June, 1903.

325

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Kalubat Amelia de Abrew Rajapakse of Welitara, deceased. No. 1,890.

THIS matter coming on for disposal before A. de A. Seneviratne, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 4th day of June, 1903, in the presence of Messrs. Arsecularatne & Weerasuriya on the part of the petitioner Thomas Walker; and the affidavit of John Spicer, dated 9th May, 1903, having been read:

It is ordered that D. M. Goonesekere of Balapitiya, and falling him Mr. J. B. Misso of Colombo, be declared entitled to have letters of administration to the estate of Kalubat Amelia de Abrew Rajapakse issued to him, unless D. M. Goonesekere of Balapitiya shall, on or before the 18th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

A. DE A. SENEVIRATNE,
Acting District Judge.

The 4th day of June, 1903.

B I

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Murugeser Visalatchy Pulle and Carala Pulle Tilliambalam, deceased, of Colombo. No. 1,892.

THIS matter coming on for disposal before Abraham de Alwis Seneviratne, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 1st day of June, 1903, in the presence of Messrs. Vanderstraaten & Vanderstraaten, Proctors, on the part of the petitioner; and the affidavit of Tilliambalam Thiagarajah, dated 20th day of May, 1903, having been read: It is ordered that Tilliambalam Thiagarajah be and he is hereby declared entitled to letters of administration to the estate of the said Murugeser Visalatchy Pulle and Carala Pulle Tilliambalam, deceased, unless (1) Tilliambalam Ponnatharai *alias* Somasunderam, (2) Emily Muttachy, (3) Supperamanian Rajinderam, and (4) Supperamanian Thurarajah, all of Jaffna, shall, on or before the 25th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

A. DE A. SENEVIRATNE,
Acting District Judge.

The 1st day of June, 1903.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Oswald Edwin Rodrigoe, deceased, of Colombo. No. 1,893.

THIS matter coming on for disposal before Abraham de Alwis Seneviratne, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 1st day of June, 1903, in the presence of Messrs. Vanderstraaten & Vanderstraaten, Proctors, on the part of the petitioner; and the affidavit of Frederick William Rodrigoe, dated 28th May, 1903, having been read: It is ordered that Frederick William Rodrigoe be and he is hereby declared entitled to letters of administration to the estate of the said Oswald Edwin Rodrigoe deceased, unless (1) Edward John Rodrigoe, (2) Agnes Cicilia Atwell and her husband (3) William Charles Atwell, (4) Jacelyn Maud Koelmeyer and her husband (5) Frederick Arthur Koelmeyer, (6) Catherine Eliza de LaHarpe and her husband (7) Joseph Clement de LaHarpe, (8) Arabella Maria Burge and her husband (9) Mark Burge, (10) Winifred Ethel Ohlmus and her husband (11) Edward Haddon Ohlmus, all of Colombo, shall, on or before the 25th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

A. DE A. SENEVIRATNE,
Acting District Judge.

The 1st day of June, 1903.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Cadejah Umma *alias* Ponni Umma, deceased, of Messenger street, Colombo. No. 1,894 C.

THIS matter coming on for disposal before Felix R. Dias, Esq., Additional District Judge of Colombo, on the 1st day of June, 1903, in the presence of Mr. D. C. Pedris on the part of the petitioner Sinne Lebbe Marikar Levena Marikar; and the affidavit of the petitioner, dated 22nd May, 1903, having been read:

It is ordered that the aforesaid petitioner be declared entitled to have letters of administration to the estate of Cadejah Umma *alias* Ponni Umma issued to him, as her eldest son, unless Sinne Lebbe Marikar Mahamadu Usoof of old Moor street, Colombo, shall, on or before the 18th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

FELIX R. DIAS,
Additional District Judge.

The 1st day of June, 1903.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Joint Estate of Franciscus de Livera and Charlotte Fredericka de Livera, deceased, of Colombo. No. 1,895 C.

THIS matter coming on for disposal before A. de A. Seneviratne, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 1st day of June, 1903, in the presence of Mr. Charles Perera on the part of the petitioner Edwin de Livera; and the affidavit of the petitioner, dated 14th May, 1903, having been read:

It is ordered that the aforesaid petitioner be declared entitled to have letters of administration to the joint estate of Franciscus de Livera and Charlotte Fredericka de Livera issued to him, as their eldest son, unless 1, Miss Jane de Livera of Grandpass road; 2, Venitia Dias Abeyesinghe and her husband 3, Nicholas Dias Abeyesinghe, both of Galle.; 4, Walter de Livera of Gampola; 5, Miss Alice de Livera of Grandpass road, Colombo; and 6, Mary Teresa de Livera of Grandpass road, Colombo, widow of the late John Richard Vincent de Livera, shall, on or before the 18th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

A. DE A. SENEVIRATNE,
Acting District Judge.

The 1st day of June, 1903.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Last Will and Testament of Mohamado Aliar Seyadu Omer Hadjar, deceased, of Slave Island, Colombo. No. 1,895 C.

THIS matter coming on for disposal before Felix R. Dias, Esq., Additional District Judge of Colombo on the 2nd day of June, 1903, in the presence of Messrs. Peiris & De Mel on the part of the petitioner Mohamadu Aliar Ahamadu Mira on the part of the respondent; and the affidavit of the petitioner, dated 27th May, 1903, having been read: It is ordered that the will of Mohamadu Aliar Seyadu Omer Hadjar, deceased, dated 4th March, 1903, and now deposited in court, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 18th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Mohamado Aliar Ahamadu Mira is the executor named in the said will, and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless any person interested shall, on or before the 18th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

FELIX R. DIAS,
Additional District Judge

The 2nd day of June, 1903.

In the District Court of Negombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of Tittal-pitige Isabela Fernando of 3rd Division Kurana, deceased. No. 673.

Dehiwalage Manuel Perera of 3rd Division Kurana.....Petitioner.

And

1, Dehiwalage Siman Perera; 2, Dehiwalage Rosamaria Perera and her husband 3, Mee-wanage Simion Peiris; 4, Dehiwalage Jusey Perera, all of 3rd Division Kurana Respondents.

THIS matter coming on for disposal before Bertram Hill, Esq., District Judge of Negombo, on the 4th day of April, 1903; and the affidavit of Dehiwalage Manuel Perera of 3rd Division Kurana, dated the 4th day of April, 1903, having been read: It is ordered that the said Dehiwalage Manuel Perera of 3rd Division Kurana, the son of the said deceased, is entitled to have letters of

administration to the estate of the said deceased issued to him accordingly, unless the respondents or any other person on their behalf shall, on or before the 28th May, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

April 4, 1903.

BERTRAM HILL,
District Judge.

Order Nisi extended till 26th June, 1903.

May 26, 1903.

BERTRAM HILL
District Judge.

In the District Court of Kalutara.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Last Will and
Jurisdiction. } Testament of Merenghege Thepanis
No. 331. } Salgado, deceased, of Pattia in Pana-
dure.

THIS matter coming on for disposal before W. F. H. de Saram, Esq., District Judge of Kalutara, on the 26th day of May, 1903, in the presence of Mr. B. O. Dias, Proctor, on the part of the petitioner Tantullege Leanora Fernando Wanigesekere Goonewardene Hamine of Pattia in Panadura; and the affidavit of the said petitioner, dated 23rd May, 1903, having been read:

It is ordered that the will of Merenghege Thepanis Salgado, deceased, dated 27th May, 1900, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 19th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Tantullege Leanora Fernando Wanigesekere Goonewardene Hamine is the executrix named in the said will, and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly, unless any person interested shall, on or before the 19th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

The 28th day of May, 1903.

W. F. H. DE SARAM,
District Judge.

In the District Court of Kandy.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Estate of the late
Jurisdiction. } Mapa Mudiyansele Panchirala
No. 2,288. } Arachchi, deceased, of Kondadeniya
in Harispattuwa.

THIS matter coming on for disposal before John Henricus de Saram, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and St. George, District Judge of Kandy, on the 14th day of May, 1903, in the presence of the petitioner Mapa Mudiyansele Siyatu of Kondadeniya in Harispattuwa; and the affidavit of the said petitioner, dated 9th May, 1903, having been read:

It is ordered that the petitioner Mapa Mudiyansele Siyatu of Kondadeniya in Harispattuwa be and is hereby declared entitled to letters of administration to the estate of Mapa Mudiyansele Panchirala Arachchi, deceased, of Kondadeniya in Harispattuwa, a son of the said deceased, unless (1) Mapa Mudiyansele Dingiri Menika of Arembegama in Yatinuwara, (2) Mapa Mudiyansele Mudiyanse of Palle Talawinna in Lower Dumbara, (3) Mapa Mudiyansele Ukku Menika of Kondadeniya in Harispattuwa, (4) Mapa Mudiyansele Kalu Menika of Palle Talawinna in Lower Dumbara, (5) Mudiyansele Tikiri Menika of Palle Talawinna in Lower Dumbara, (6) Mapa Mudiyansele Ukku Banda of Kondadeniya in Harispattuwa, and (7) Mapa Mudiyansele Dingiri Banda of Kondadeniya, shall, on or before the 19th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM,
District Judge.

The 14th day of May, 1903.

In the District Court of Kandy.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary } In the Matter of the Last Will and
Jurisdiction. } Testament of Reginald Glanville, de-
No. 2,290. } ceased, of Nawalapitiya.

THIS matter coming on for disposal before John Henricus de Saram, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, District Judge of Kandy, on the 28th day of May, 1903, in the presence of Mr. C. Jayetileke, Proctor, on the part of the petitioner Louis Raoul Rudd of Marukona in Ukkuwala; and the affidavits of the said petitioner and of Theodore Cecil van Rooyen of Hatton, dated respectively the 3rd and 16th May, 1903, having been read:

It is ordered that the will of Reginald Glanville, late of Nawalapitiya, deceased, dated 11th December, 1901, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved, unless any person shall, on or before the 24th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Louis Raoul Rudd is the attorney of Ethel Grace Armstrong, the executrix named in the said will, and that he is entitled to administration of the estate of the said Reginald Glanville, with copy of the said will annexed, unless any person shall, on or before the 24th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary, the grant so made being limited for the use and benefit of the principal until the executrix comes in and obtains probate for herself.

J. H. DE SARAM,
District Judge.

The 28th day of May, 1903.

In the District Court of Kandy.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary } In the Matter of the Last Will and
Jurisdiction. } Testament of Edmund Jeffries,
No. 2,292. } deceased, of Dawlish, Devonshire,
England.

THIS matter coming on for disposal before John Henricus de Saram, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, District Judge of Kandy, on the 1st day of June, 1903, in the presence of Mr. Herbert Percy Borrett, Proctor, on the part of the petitioner Thomas Christopher Huxley of Peradeniya estate, Kandy; and the affidavits of the said petitioner and of Don Samuel Perera of Kandy, dated respectively the 30th and 28th May, 1903, having been read:

It is ordered that the will of Edmund Jeffries, late of Dawlish, Devonshire, England, deceased, dated 9th April, 1895, and now deposited in the court, be and the same is hereby declared proved, unless any person shall, on or before the 24th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Thomas Christopher Huxley, as the attorney of Marianne Isabelle Sarah Jeffries, the executrix named in the said will, and that he is entitled to administration of the estate of the said deceased, with a copy of the said will annexed, unless any person shall, on or before the 24th day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary, the grant of administration so made being limited for the use and benefit of the principal until the executrix shall come in and obtain probate herself.

J. H. DE SARAM,
District Judge.

The 1st day of June, 1903.

In the District Court of Jaffna.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Saraspathipillai, wife of Velantar Tambiah of Chavagachery south, deceased.

Changarapillai Ponnampalam of Chavagachery.....Petitioner.

1, Velantar Tambiah of Chavagachery south; 2, Valliammai, wife of Changarapillai Ponnampalam of Chavagachery south, 3, Nallachipillai, widow of Veeravagoe of Chavagachery south.....Respondents.

THIS matter of the petition of Changarapillai Ponnampalam of Chavagachery praying for letters of administration to the estate of the above-named deceased Saraspathipillai, wife of Velantar Tambiah, coming on for disposal before W. R. B. Sanders, Esq., District Judge, on the 4th day of May, 1903, in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke, Proctor, on the part of the petitioner; and affidavit of the petitioner, dated the 30th day of April, 1903, having been read: It is declared that the petitioner is the next of kin of the said intestate, and is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate issued to him, unless the respondents or any other person shall, on or before the 22nd day of June, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. R. B. SANDERS,
District Judge.

This 4th day of May, 1903.

In the District Court of Jaffna.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Charlotte Christina Tangaratnam of Jaffna, deceased.

John Alfred Jurgen Ondatgie of Jaffna.....Petitioner.

Vs.

1, Christopher Bastiampillai and wife 2, Sophia Nallamma of Changanai.....Respondents.

THIS matter of the petition of John Alfred Jurgen Ondatgie of Jaffna praying for letters of administration to the estate of the above-named deceased Charlotte Christina Tangaratnam coming on for disposal before W. R. B. Sanders, Esq., District Judge, on the 27th day of May, 1903, in the presence of Messrs. Casippillai & Cathiravelu, Proctors, on the part of the petitioner; and affidavit of the petitioner, dated the 27th day of May, 1903, having been read: It is declared that the petitioner is the lawful husband of the said intestate, and is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate issued to him, unless the respondents or any other person shall, on or before the 7th day of July, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. R. B. SANDERS,
District Judge.

This 27th day of May, 1903.

In the District Court of Jaffna.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate of the late Mohamadu Meerappillai Marakair Mohamadu Meyadeen of Vannarponnai west, deceased.

Abubakkar Neynappillai Marakair Mohamadu Lebbai Marakair of Vannarponnai west.....Petitioner.

Vs.

1, Meerasaibu Sahul Hameedu of Vannarponnai west; and 2, Meerasaibu Abubakkar of Vannarponnai west.....Respondents.

THIS matter of the petition of Abubakkar Neynappillai Marakair Mohamadu Lebbai Marakair of Vannarponnai west praying for letters of administration

to the estate of the above-named deceased Mohamadu Meerappillai Marakair Mohamadu Meyadeen coming on for disposal before W. R. B. Sanders, Esq., District Judge, on the 28th day of May, 1903, in the presence of Messrs. Casippillai & Cathiravelu, Proctors, on the part of the petitioner; and affidavit of the petitioner, dated the 28th day of May, 1903, having been read; It is declared that the petitioner is one of the heirs of the said intestate, and is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate issued to him, unless the respondents or any other person shall, on or before the 7th day of July, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. R. B. SANDERS,
District Judge.

This 28th day of May, 1903.

In the District Court of Chilaw.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Intestate Estate of the late Siyanna Muna Mohamamado Patumma of Tangachchimadam, Pamban, Sub-Registry Laka, Madura District, India, deceased.

Siyanna Mohammado Ismail of Chilaw.....Petitioner.

Vs.

1, Siyanna Neina Ammal; 2, Seyanna Kader Ammal; 3, Siyanna Sickander Ammal; 4, Siyanna Warusey, all of Tangachchimadam, Pamban, Sub-Registry Laka, Madura District, India.....Respondents.

THIS matter coming on for disposal before H. R. Freeman, Esq., District Judge of Chilaw, on the 25th day of May, 1903; after reading the affidavit dated 20th May, 1903, and petition dated 22nd May, 1903, of Siyanna Mohammado Ismail, the petitioner above-named: It is ordered that the said Siyanna Mohammado Ismail be declared entitled to administer the estate of Siyanna Muna Mohamamado Patumma, deceased, and that letters of administration be issued to him accordingly, unless sufficient cause be shown to the contrary on the 1st day of July, 1903.

H. R. FREEMAN,
District Judge.

The 25th day of May, 1903.

In the District Court of Puttalam.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Intestate Estate of Sego Meera Nachchia, wife of Naina Mohamado Lebbe Marakar Abubakker Marakar of Kalpitiya.

Between

Naina Mohamado Lebbe Marakar Abubakkar Marakar of Kalpitiya.....Petitioner.

And

(1) Naina Lebbe Marakar, (2) Segalado Marakar, (3) Mohamado Cassim Marakar, all of Palliwaseturai, by their guardian *ad litem* Naina Mohamado Lebbe Marakar Abubakker Marakar of Kalpitiya, (4) Assen Nachchia, widow of Mohamado Cassim of Palliwaseturai.....Respondents.

THIS matter coming on for order before Geoffery Montague Cookson, Esq., District Judge of Puttalam, on the 31st day of December, 1902, in the presence of Mr. Adam Muttukumara Proctor for petitioner; and the petition and affidavit, dated 26th day of November, 1902, of the petitioner having been read: It is ordered that the said petitioner Naina Mohamado Lebbe Marakar Abubakker Marakar of Kalpitiya be and he is hereby declared entitled to administer the estate of the said Sego Meera Nachchia, his wife, late of Kalpitiya, and that

letters of administration of the said estate be issued to him, unless the respondents or any other person interested in the matter shall, on or before the 16th day of February, 1903, show sufficient cause to the contrary to the satisfaction of this court.

G. COOKSON,
District Judge.

The 31st day of December, 1902.

Time for showing cause to the above *Order Nisi* is extended to 1st July, 1903.

By order of court,
C. B. PAULICKPULLE,
Secretary.

In the District Court of Kurunegala.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Intestate Estate of
Jurisdiction. } Adrian Fernando Abeyasinha Guna-
No. 733. } sekara of Madampe, deceased.

Walimuni Jayalias Hamy of Madampe Applicant.
Vs.

1, Joseph ; 2, Rosaline ; 3, James ; 4, Agnes,
all of Madampe Respondents.

THIS matter coming on for disposal before P. Arunachalam, Esq., District Judge of Kurunegala, on the 28th May, 1903, in the presence of the applicant; and the affidavit of the applicant, dated 14th May, 1903, having been read: It is ordered that the applicant aforesaid be declared entitled to have letters of administration to the estate of the deceased Adrian Fernando Abeyasinha Gunasekara of Madampe issued to her, as the widow and an heir of the deceased, unless the respondents aforesaid shall, on or before the 3rd day of July, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of the court to the contrary.

P. ARUNACHALAM,
District Judge.

The 28th day of May, 1903.

In the District Court of Kegalla.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Intestate Estate
Jurisdiction. } of Liyanekatige Siriya Panikkiya
No. 129. } of Nape, deceased.

Liyanekatige Senamba of Nape.....Petitioner.
Vs.

1, Liyanekatige Suddaty ; 2, Liyanekatige Pinemathy ; 3, Liyanekatige Sarawwathy ; 4, Liyanekatige Baiya ; 5, Liyanekatige Silpa ; 6, Liyanekatige Ukku ; 7, Liyanekatige Unga ; 8, Liyanekatige Puncheda ; 9, Liyanekatige Rano, all of Nape.....Respondents.

THIS action coming on for final disposal before Allan Beven, Esq., District Judge of Kegalla, on the 18th day of February, 1903, in the presence of Mr. A. F. Herat on behalf of the aforesaid petitioner; and the affidavit of the said petitioner, dated the 26th day of January, 1903, having been read: It is ordered that the said petitioner be appointed administrator over the estate of the said deceased Liyanekatige Siriya Panikkiya of Nape, unless cause is shown to the satisfaction of this court to the contrary on or before the 15th day of April, 1903.

ALLEN BEVEN,
District Judge.

This 18th day of February, 1903.

Let *Order Nisi* be extended for 4th May.

May 4, 1903. ———
ALLAN BEVEN,
District Judge.

The date of showing cause against the *Order Nisi* is extended for 9th June, 1903. Copies of *Gazette*, &c., to be submitted to court before that date.

B. J. DUTTON,
District Judge.

In the District Court of Kegalla.

No. 131. In the Matter of the Intestate Estate of Tamby Lebbe Assana Lebbe of Wilpola, deceased.

A. Shireffa Amma of Mawatugoda Petitioner.

Vs.

(1) A. Amsa Amma of Mawatugoda, (2) T. L. Mahamadu Tamby of Wilpola, (3) T. L. Adam Lebbe of Dippitiya, (4) T. L. Amala Marikar of Kehelwatta Respondents.

On the 5th day of March, 1903.

THIS matter coming on for disposal before Allan Beven, Esq., District Judge of Kegalla, in the presence of Mr. Aelian Ondaatje, Proctor, for petitioner aforesaid; and the affidavit of the said petitioner, dated the 4th day of March, 1903, having been read: It is ordered that the said petitioner Ahamadu Lebbe Sheriffa Amma of Mawatugoda be appointed administratrix to the estate of the late Tamby Lebbe Assana Lebbe of Wilpola, and declared entitled to have letters of administration to the aforesaid intestate estate, unless the aforesaid respondents shall, on or before the 10th day of June, 1903, show sufficient cause to the contrary.

B. J. DUTTON,
District Judge.

This 5th day of March, 1903.

The date for showing cause against this *Order Nisi* is extended to the 13th day of June, 1903.

B. J. DUTTON,
District Judge.

In the District Court of Kegalla.

No. 132. In the Matter of the Intestate Estate of Rampatige Rankira Veda of Moradana, deceased.

Rampatige Punchi Hattana of Moradana Petitioner.

Vs

(1) Rampatige Unga of Moradana; and (2)
Rampatige Ukku of Moradana.....Respondents.

THIS matter coming on for disposal before Allan Beven, Esq., District Judge of Kegalla, on the 17th day of March, 1903, in the presence of Mr. Aelian Ondaatje on behalf of the aforesaid petitioner; and the affidavit of the said petitioner, dated the 12th day of March, 1903, having been read: It is ordered that the said petitioner be appointed administrator of the estate of the said Rampatige Rankira Veda of Moradana, unless cause is shown to the satisfaction of this court to the contrary on or before the 5th day of May, 1903.

ALLAN BEVEN,
District Judge.

The date for showing cause against this *Order Nisi* is extended to the 9th day of June, 1903.

B. J. DUTTON,
District Judge.

The date for showing cause against this *Order Nisi* is extended to the 13th day of June, 1903.

B. J. DUTTON,
District Judge.

In the District Court of Kegalla.

No. 134. In the Matter of the Intestate Estate of Iddawala Mudiyansele Appuhamy of Udabaddawala, deceased.

Kadigomuarrallaiyedegara Punchi Menika of Udabaddawala.....Petitioner.

Vs.

(1) Iddawala Mudiyansele Mudiense, and
(2) Iddawala Mudiyansele Punchi Banda, both of Udabaddawala Respondents.

THIS matter coming on for final disposal before B. J. Dutton, Esq., District Judge of Kegalla, on the 30th day of April, 1903, in the presence of Mr. Ælian Ondaatje on behalf of the aforesaid petitioner; and the affidavit of the said petitioner, dated the 6th day of April,

1903, having been read: It is ordered that the said petitioner be appointed administratrix over the estate of the said deceased Iddawala Mudiyansele Appuhamy of Udabaddawala, unless cause is shown to the contrary to the satisfaction of this court on or before the 10th day of June, 1903.

B. J. DUTTON,
District Judge.

This 30th day of April, 1903.

The date for showing cause against this *Order Nisi* is extended to the 13th day of June, 1903.

B. J. DUTTON,
District Judge.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Matara.

No. 2. In the matter of the insolvency of Wirawarne Nilawira Patabendige Ondatchiamy of Matara.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on July 16, 1903, for the consideration of the grant of a certificate of conformity to the said insolvent.

By order of court,

F. VANDERPUT,
Secretary.

Matara, June 2, 1903.

In the District Court of Badulla.

No. 94. In the matter of the insolvency of Kewitiyagalage Don Andrew de Silva of Badulla.

NOTICE is hereby given that the second sitting has been adjourned to July 16, 1903, for the examination of the insolvent.

By order of court,

JNO. DHARMAKIRTI,
Secretary.

Badulla, June 9, 1903.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Province.

In the District Court of Colombo.

W. Charles de Silva of Dematagoda Plaintiff
No. 14,159 C. Vs.

1, Mahamarakkalage Joseph Fernando of Rawatawatta in Moratuwa; 2, Weerabenedige Catherina Fernando Wickramasekera Karunaratne, executrix of the last will and testament of M. Joseph Fernando, deceased..... Substituted Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, July 4, 1903, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the respective premises the following property mortgaged by the defendant, for the recovery of the sum of Rs. 1,360, with further interest on Rs. 1,000 at 18 per cent. per annum from September 24, 1900, till payment in full, and costs, viz.:-

1. All those two allotments of land called Kerawwa situated in the villages Werahera and Thumbowila in Palle pattu of Salpiti korale; and bounded on the north by Kerawwekumbura claimed by L. J. Perera, Kurundawatta and Kurundugahawattaowita claimed by M. Perera

Siriwardana, and Kadolekumbura claimed by P. Don Bastian and others and G. Hendrick Alwis and others; on the east by Katuwawellagekumbura claimed by G. Don Bastian and others, Potawellekumbura *alias* Potuwillekumbura claimed by Amaris Alwis and others, Wareladombowekumbura *alias* Waraddomuwekumbura claimed by Migel Dias and others, and Kerawwelande *alias* Kerawelle claimed by W. Jacob de Alwis and others; and on the south and west by the Bolgoda lake *alias* Werasesella and river; containing in extent about 17 acres 1 rood and 9 perches; and

2. All those two contiguous portions of field, to wit, a portion of Rupesinha-arachchige Kadolekumbura and Kadolekumbura, situated at Werahera in Palle pattu of Salpiti korale; and bounded on the north by a water-course, on the east by a large bund, and on the south and west by Kerawwa purchased from Government by this defendant; containing in extent about 3 acres 1 rood and 31 perches, and decreed to be sold by the Fiscal by the decree entered in the above case.

P. PERERA,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Moratuwa, June 9, 1903.

In the District Court of Colombo.

1, Frederick Wernham of Attabagie estate, Gampola; 2, Clara Henrietta de Saram, executrix of the will of the late David Ernest de Saram of Kandy; 3, Henry Charles Hippisley Heycock of Ormidale estate, Maskeliya..... Plaintiffs.

No. C 17,175. Vs.

Wappu Marikar Neyna Marikar of Colombo... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Thursday, July 9, 1903, will be sold by public auction at the respective premises the following properties, specially and primarily mortgaged and hypothecated by the defendant with the plaintiffs by bond No. 2,707, dated October 23, 1900, and by the decree entered in the above action, declared specially bound and executable on the footing of the aforesaid mortgage for the claim of the plaintiffs, and by the said decree entered in the said action decreed to be sold for the recovery of the sum of Rs. 20,632-87, together with interest thereon at 9 per cent. per annum from September 12, 1902, till payment in full, and costs of suit Rs. 273-92, less Rs. 700, viz. :—

Commencing at 12 o'clock noon.

1. All that house and premises bearing No. 51, situated at Grandpass or Messenger street in Vander Meydens Polder, within the gravets of Colombo; bounded on the north by the property of Laurens Gomis, on the south by Messenger street, on the west by the property of Migeal Perera Vidane, and on the east by the other half or eastern portion of D. J. Dias Bandaranayaka; containing in extent 1 rood 18-80 square perches, together with all that boutique bearing assessment No. 50 bordering the high road.

* Commencing at 1 o'clock in the afternoon.

2. All that house and garden bearing assessment No. 3, situated at Grandpass road, within the Municipality of Colombo; bounded on the north by the field of Rev. Dias, on the east also by the property of Rev. Dias, on the south by the high road, and on the west by the property of Mr. Sansoni; containing in extent 17-76 square perches, which said premises, according to the figure of survey dated March 17, 1897, made by D. Dewapurathna, Registered Licensed Surveyor, are described as follows :—

All that allotment of land with the buildings thereon bearing assessment No. 3, Grandpass road, Colombo; bounded on the north-west and south-west by premises No. 2 of Kawanna Tiyagaraja Kuruku, on the north-east by premises No. 4 of Abdul Rahiman Mawlana, and on the south-east by Grandpass road; containing in extent 18-63 perches, together with all the buildings in and upon the said premises or thereto respectively belonging or in anywise appertaining or used or enjoyed therewith.

Fiscal's Office, Colombo, June 10, 1903. E. ONDATJE, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

Mary Beven and Frederick Beven..... Plaintiffs.

No. C 17,319. Vs.

(1) Nona Noor Arifa and (2) Mohammod Juminudeen Lye, husband of first defendant, both of Slave Island..... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, July 7, 1903, commencing at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the respective premises the following property mortgaged to and with the first plaintiff by bond No. 2,886, dated November 15, 1901, and attested by R. F. de Saram, Notary Public, and decreed to be sold by the decree entered in the above action, for the recovery of the sum of Rs. 5,116-66, with interest thereon at 9 per cent. per annum from September 12, 1902, till payment in full, and Rs. 234-75, costs of suit, viz. :—

(1) All that part of a garden (shaded pink in the plan) marked lot No. 2, with the house constructed thereon, situated at Slave Island, within the Municipality of

Colombo; bounded on the north by the property of Kirihami, on the east by another part of the same garden marked lot No. 1 in the said plan, on the south by the property of Noor Deen Ibono Mohamado Packeer, and on the west by another part of the same garden marked lot No. 3 in the said plan; containing in extent 3 $\frac{1}{16}$ square perches.

(2) All that land and buildings bearing assessment No. 13 B, situated at Churchyard lane, Slave Island, Colombo, described in the title deed thereof as all that part of a garden shaded pink in the plan, marked No. 3, with a house constructed thereon, situated at Slave Island, within the Municipality of Colombo; bounded on the north by the property of Kirihami, on the east by lot No. 2, on the south by the property of Noor Deen Ibonoo Mammado, and on the west by the property of Juan Fonseka and others; containing in extent 5 perches.

Fiscal's Office, Colombo, June 10, 1903.

E. ONDATJE, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

Sayna Veena Navenna Sokkonarayanan Chetty..... Plaintiff.

No. 17,600. Vs.

Wappu Marikar Neyna Marikar..... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, July 8, 1903, at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the following property mortgaged with the plaintiff, and decreed to be sold by the decree entered in the above case, for the recovery of the sum of Rs. 6,406-25, with interest on Rs. 6,000 at 24 per cent. per annum from August 2, 1902, to January 9, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full (less the sum of Rs. 2,151-11 recovered by sale), viz. :—

All those fields and lands called Yonagama *alias* Kajugahakumbura, Lansigama *alias* Mawattaboddekumbura, and Kajugahakumburewatta, with the buildings thereon, now forming one property, situated at Kelanimulla in the Adikari pattu of Hewagam korale, now in Ambatelanpahala in Alutkuru korale south, in the District of Colombo; bounded on the north and north-east by the property of Cornelis Perera, Issabella Perera, Dona Bastian Franciscus Dias Bandaranayaka and others; on the south and south-east by the field of Badahelage and of W. Cornelis Perera and by the property of Uduwarage Appu Sinno; on the south-west by the road to Avisawella; and on the west by the property of the late Don Andiris Appuhami, now of vihare; containing in extent 13 acres, 1 rood and 12 perches, and the same are hereby declared specially bound and executable under this decree on the footing of the said bond No. 1,227 of February 23, 1901.

Fiscal's Office, Colombo, June 10, 1903.

E. ONDATJE, Deputy Fiscal.

In the District Court of of Colombo.

James Jones Troughton of Colombo..... Plaintiff.

No. 17,832. Vs.

Bentotahunuge Romanis Fernando of Wellawatta..... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Friday, July 10, 1903, at 10.30 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises in the following property mortgaged with plaintiff, and decreed to be sold by the decree entered in the above case, for the recovery of the sum of Rs. 2,083-33, with further interest on Rs. 2,000 at 10 per cent. per annum from January 20, 1903, to March 6, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment, and costs Rs. 151-87 $\frac{1}{2}$, viz. :—

All that allotment of land called Kongahawatta marked 246A in registered plan No. 2, situated at Wellawatta in the Palle pattu of Salpiti korale, in the District of Colombo; bounded on the north by lot No. 245, on the south by lot No. 246, on the east by lot No. 246, and on the

west by the high road; containing in extent 16 perches according to the title plan thereof, dated the 25th day of March, 1891, authenticated by Major Francis J. Day, Acting Surveyor-General, together with all the buildings and erections standing on the said premises, and all rights, ways, members, easements, and appurtenances thereto belonging, and all the estate, right, title, interest, claim, and demand of the defendant whatsoever in, to, upon, or out of the said premises, be sold on the footing of the bond No. 2,579, dated March 19, 1902.

Fiscal's Office,
Colombo, June 10, 1903.

E. ONDATJE,
Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

K. P. A. K. N. Lechchimanan Chetty of
Negombo Plaintiff.
No. 4,751. Vs.

Mehidukulasuriya Hugo Policarp Fernando of
Negombo Defendant.

NOTICE is hereby given that on July 11, 1903, commencing at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the following property, specially hypothecated by bond No. 152, dated June 15, 1901, viz. :-

1. All that allotment of land marked lot No. 9 of the land called and known as Katukenda estate, situate in the village Katukenda, in Dunagaha pattu of the Alutkuru korale; bounded on the north by lot No. 3 and old road to Kurunegala; on the east by lot No. 3, estate cart road, and paddy fields claimed by J. de Mel, P. Lawaris Appu, J. de Mel, Sanchia and another, M. Henda and others, and S. Batha; on the south by the cart road from Negombo to Giriulla; and on the west by lot No. 3, garden of K. Anthony Appu, heirs of Allis Appuhami and Aron Nona, field of J. de Mel, garden of M. Sinno, fibre mills of H. P. Fernando, gardens of Saraneris and others, T. Batha, M. Silva and others, and lot No. 10; containing in extent 153 acres 1 rood and 29 perches according to the figure of survey No. $\frac{2}{3}$ dated September, 1897, made by Mr. A. E. van Royan, Surveyor, more or less.

And commencing at 2 o'clock in the afternoon of the same day, at the premises.

2. All that allotment of land marked lot No. 4 of the land called and known as Madampella estate, situate in the village Madampella, in do.; bounded on the north by lot No. 2 and the garden of M. Sahindu and others, M. Pina, M. Dinga, M. Lenthia, M. Siriya, Arama Duraya, and M. Andiya; on the east by lots Nos. 5 and 6 and the garden of M. Sahindu and others; on the south by lots Nos. 5 and 6; and on the west by lot No. 3, native claims, and the gardens of M. Sahindu and M. Dinga and others; containing in extent 51 acres 1 rood and 17 perches according to the figure of survey bearing No. $\frac{4}{6}$, dated September, 1897, made by Mr. A. E. van Royan, Surveyor, more or less.

And on July 13, 1903, commencing at 11 o'clock in the forenoon, at the premises.

3. All that divided $\frac{1}{2}$ share of the garden called and known as Pottodakurunduwatta, situate at Kandawala, in do.; bounded on the north by the land of Joran Appu, on the east by a portion of this land belonging to Tudor Rajapakse, Mudaliyar, on the south by a portion of this land belonging to the estate of Pamanis Kankanama, and on the west by a portion of this land belonging to the estate of Domingo, Fernando Rendarala; containing in extent 44 acres more or less; and declared liable to be sold in satisfaction of the decree entered in the above case.

Amount to be levied Rs. 151,160, and interest on Rs. 132,500 at 13 per cent. per annum from October 15, 1902, to March 23, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal's Office,
Negombo, June 10, 1903.

In the District Court of Negombo.

Sina Kana Runa Awenna Murrugappa Chetty,
by his attorney Muna Runa Rawenna
Mana Muna Runa Ramanadan Chetty of
Negombo Plaintiff.
No. 4,825. Vs.

1, Mutta Charles de Silva; and 2, Mutta
Elaris de Silva, both of Demanhandiya Defendants.

NOTICE is hereby given that on July 4, 1903, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the following property specially hypothecated by bond No. 6,539 dated February 16, 1900, viz. :-

1. An undivided $\frac{1}{4}$ shares from the remaining portion of the garden called Gorakagahawatta and from the cadjan thatched house standing thereon (excluding the eastern portion of the said garden), situate at Kongodanulla in the Dunagaha pattu of Alutkuru korale; bounded on the north and east by the high road leading to Kondagamulla, on the south by the land belonging to Walsinha Daniel Silva, Police Headman, and on the west by the garden and the paddy field belonging to Tenahandy Bastian Silva; containing in extent 8 acres 1 rood and 17 $\frac{2}{3}$ perches more or less.

2. An undivided $\frac{1}{4}$ shares of the two into one annexed high and low lands called Gorakagahawatta and Pottuwilakumbura and of the buildings standing thereon, situate at Demanhandiya, in ditto; bounded on the north-east by a road and by land claimed by Christogu Rudrigo Baba Pulle, on the east by the land belonging to G. Silva, Police Vidahn, and by land purchased by Gabriel Silva, on the south by the land also belonging to G. Silva, Police Vidahn, on the south-east by land claimed by Tenahandi Andris Silva, on the south-west by the land purchased by S. Christopel Silva and by land claimed by Hima Kankanama, on the west by the land also claimed by Hima Kankanama, and on the north-west by the land appearing in the figure of survey No. 39,050 and by the land claimed by Christobu Rudrigo Baba Pulle; containing in extent 15 acres 3 roods and 28 perches more or less; and declared liable to be sold in satisfaction of the decree entered in the above case.

Amount to be levied Rs. 1,977-87, and interest on Rs. 1,500 at 15 per cent. per annum from November 16, 1902, to March 5, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Negombo, June 9, 1903.

In the District Court of Negombo.

Kuna Pana Ana Kuna Nawenna Lechchimanan
Chetty of Negombo Plaintiff.
No. 4,993. Vs.

1, M. P. Domingo Fernando; 2, M. P. Anthony
Fernando; 3, M. John Tissera, all of
Negombo Defendants.

NOTICE is hereby given that on July 7, 1903, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz. :-

1. All that undivided $\frac{1}{4}$ share of all that divided portion of the land called Katukenda estate and premises marked lot No. 2 in the figure of survey, situate at Katukenda and Delpakadawara in the Dunagaha pattu of Alutkuru korale, the entire lot being bounded on the north by the Maha-oya and the land said to belong to Seneviratna Muhandiram, on the east by the land said to belong to Egonis Appuhamy and Appusingho Vedarala, on the south by a road and lots Nos. 3 and 4, and on the west by lot No. 1 and a road; containing in extent 181 acres 3 roods and 1 perch more or less.

2. All that divided portion of the said Katukenda estate and the premises marked lot No. 7 in the figure of survey, situated at do; and bounded on the north by the lot No. 5, on the east by the lot No. 6, on the south by the road from Negombo to Giriulla, and on the west by the lot No. 8; containing in extent 118 acres 1 rood and 1 perch more or less.

Amount to be levied Rs. 5,532-25, and interest on Rs. 5,000 at 24 per cent. per annum from April 3 to May 6, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal's Office, Deputy Fiscal.
Negombo, June 9, 1903.

Central Province.

In the Court of Requests of Kandy.

D. B. Abeygunasekera, Muhandiram, of Kandy...Plaintiff.
No. 10,612. Vs.

O. S. O. L. Marikkar of Getambe in Kandy...Defendant.

NOTICE is hereby given that on June 29, 1903, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz:—

The house and premises bearing assessment Nos. 787 and 788, situated on the Peradeniya road in Kandy; and bounded on the east by house No. 789, on the west by house No. 786, on the south by high road, and on the north by Gagapitiyawatta.

Amount of writ, Rs. 131-75 and interest.

Fiscal's Office, A. V. WOUTERSZ,
Kandy, June 4, 1903. Deputy Fiscal.

Northern Province.

In the Court of Requests of Jaffna.

Chankarappillai Chapapathy of Batticotta east....Plaintiff.
No. 2,868 A. Vs.

Perampalam Vayittilingam of Batticaloa east and two others Defendants.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, July 15, 1903, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said first defendant in the following property, for the recovery of Rs. 125 being damages, and Rs. 85-40 being costs of this action, viz:—

1. In a piece of land called Nedunkeni, situated at Vaddukkoddai east, and containing or reputed to contain in extent 10 lachams paddy culture and share of well; bounded or reputed to be bounded on the east by property of Kantaya and Valliyammai, north by property of Sinnachchi, west by property of Vaitilingam, and south by property of Chivakaman, Nannippillai, and Kantappan.

2. In a piece of land called Kadduvilanai, situated at Vaddukkoddai east, and containing or reputed to contain in extent 8½ lachams paddy culture; bounded or reputed to be bounded on the east by property of Vaitilingam and Sinnachchi, north by lane, west by lane and by property of Nannippillai and Chivakaman, and south by property of Chivakaman.

Fiscal's Office, V. THAMBIPILLAI,
Jaffna, June 8, 1903. Deputy Fiscal.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Western Circuit will be holden at the Court-house at Colombo on Friday, July 10, 1903, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

E. ONDATJE,
for Fiscal.

Fiscal's Office,
Colombo, June 9, 1903.

ලංකාවේ හරකටයුතු උතුම්බ සුප්‍රීම් උසාවියෙන් මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරණකොටගෙන මෙසින් ප්‍රකාශකරන්නේ නම් බස්නාහර දිසාවේ ක්‍රිමිකෝෂ් නඩු විභාගය වනී 1903 ක්ව ජුලි මස 10 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පවත් කොලඹ තිබෙන නඩුසාලාවේ පවත්වනට යෙදෙනවා ඇති එහි යම් කාරණා ඇතුළු සිටින සෑමදෙනාම යටකී සභානසට යටකී වෙලාවට ඇතිව පෙනීගිවිනට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මස එසින් පිටතට යනට නුසුළුවන් බවත් මෙසින් සෑමදෙනාටම දන්වන නෙමි.

ජ. මන්ඩවි,
දෙපිසුරි පිස්කල් මහත.

වනී 1903 ක්ව ජුලි මස 9 දින
කොලඹ පිස්කල් කන්තෝරු
වේදිය.

இலங்கைத்தீவீற் சங்கைபோந்த சுப்பீறிங் கோட் டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுத்தப்படுத தவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற் சொல்லிய சுப்பீறிங் கோட்டாரால் மேற்கூச் சுற்றே ட்டத்தைச் சார்ந்த கிறிமினெஸ் வழக்குவிசாரணை 1903 ம் ஆண்ட ஆடிமாதம் 10-ந் தேதியாகிய வெள் ளிக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அங்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்க ளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல் லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினீன் றும் உத்தரவினறி நீங்காதருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
இ. ஒண்டாச்சி
டெப்பீறிதி பிஸ்க்கால்.

பிஸ்கால் கந்தோர்,
1903 ம் ஆனிமீ 9 ந் உ.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Western Circuit will be holden at the Court-house at Colombo on Friday, July 10, 1903, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office,
Ratnapura, June 10, 1903.

G. SAXTON,
Fiscal.

ශ්‍රී ලංකාවේ ගරුකටයුතු උතුම්බු සුප්‍රීම් උසාවියේ මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරනකොටගෙන මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේනම් ඛස්නාහිර දිසාවේ ක්‍රිමිනෙල් නඩු විභාගය වම් 1903 ක්වූ ජුලි මස 10 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පටන් කොලඹ තිබෙන නඩුසාලාවේ පවත්වන ලද දෙයදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණ ඇතුළු සිව්න සෑමදෙනාම යටකි සභානයට යටකි වෙලාවට ඇවිත් පෙනී තිබිනට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතටයන්ට නුසුළුවන් බවත් මෙයින් සෑමදෙනාම දන්වන්නෙමි.

ජී. සැක්ස්වන්,
පිස්කල් වමහ.

වම් 1903 ක්වූ ජුනි මස 10 දින
රත්නපුරේ පිස්කල් කන්
තෝරුවෙදිය.

இலங்கைத்தீவிர்த் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங்கோட்டா ராஜ கட்டளையின்படி நாம் பிரதித்தப்படுத்து வதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொ ள்ளிய சுப்பிரீங்கோட்டாரால் மேற்கு சுட்டோட்ட டிஸ்திரிச்கைச்சேர்ந்த கிரிமினெல் வழக்கவிசார ணை 1903 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 10 ந் தேதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன் றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் சாரியரும்முன்னவர்க ளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப் பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் தி கீங்காதிருக்கக்கடவார்கள்.

இங்ஙனம்,
ஜி. செக்ஸ்டன்,
டெப்பிரிற் பிஸ்கால்.

இரத்தினபுரி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1903 ம் ஜூன் 10 ந் உ.

I, COLIN ALEXANDER MURRAY, Fiscal for the Western Province, do hereby appoint Mr. R. E. D. Abeyratne to be Marshal for the Kosgama peruwa in the Udugaha pattu, Hewagam korale, in the District of Avisawella, under the provisions of the Fiscals' Ordinance, No. 4 of 1867, and authorize him to perform the duties and exercise the authority of Marshal, for which this shall be his warrant.

This 6th day of June, 1903.

C. A. MURRAY,
Fiscal.

DISTRICT AND MINOR COURTS NOTICES.

NOTICE is hereby given that a suit has been instituted in the Court of Requests of Kandy by seven labourers of Ooduwela estate against the proprietor or proprietors thereof, under the Ordinance No. 13 of 1889, for the recovery of their wages amounting to Rs. 107-80.

W. R. VANDERPUT,
Chief Clerk.

This 10th day of June, 1903.

NOTICE is hereby given that a Sessions of the Badulla-Haldummulla Circuit Court will be held at Bandarawela on June 26 and 27, 1903, and July 2 and 3, 1903, and at Haldumulla on June 29 and 30, 1903, and July 1, 1903.

R. N. THAINE,
Police Magistrate.

Badulla, June 8, 1903.